



OWNER'S MANUAL
**AIR
CONDITIONER**

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

TYPE : WALL MOUNTED



P/NO : MFL67641304

www.lg.com

ENGLISH

ITALIANO

ESPAÑOL

FRANÇAIS

DEUTSCH

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

PORTUGUÊS

NEDERLANDS

POLSKI

MAGYAR

2 TIPS FOR SAVING ENERGY

TIPS FOR SAVING ENERGY

Here are some tips that will help you minimize the power consumption when you use the air conditioner. You can use your air conditioner more efficiently by referring to the instructions below:

- Do not cool excessively indoors. This may be harmful for your health and may consume more electricity.
- Block sunlight with blinds or curtains while you are operating the air conditioner.
- Keep doors or windows closed tightly while you are operating the air conditioner.
- Adjust the direction of the air flow vertically or horizontally to circulate indoor air.
- Speed up the fan to cool or warm indoor air quickly, in a short period of time.
- Open windows regularly for ventilation as the indoor air quality may deteriorate if the air conditioner is used for many hours.
- Clean the air filter once every 2 weeks. Dust and impurities collected in the air filter may block the air flow or weaken the cooling / dehumidifying functions.

For your records

Staple your receipt to this page in case you need it to prove the date of purchase or for warranty purposes. Write the model number and the serial number here:

Model number : _____

Serial number : _____

You can find them on a label on the side of each unit.

Dealer's name : _____

Date of purchase : _____

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.

Always comply with the following precautions to avoid dangerous situations and ensure peak performance of your product

WARNING

It can result in serious injury or death when the directions are ignored

CAUTION

It can result in minor injury or product damage when the directions are ignored

WARNING

- Installation or repairs made by unqualified persons can result in hazards to you and others.
- Appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The information contained in the manual is intended for use by a qualified service technician familiar with safety procedures and equipped with the proper tools and test instruments.
- Failure to carefully read and follow all instructions in this manual can result in equipment malfunction, property damage, personal injury and/or death.
- When the power cord is to be replaced, replacement work shall be performed by authorized personnel only using only genuine replacement parts.

Installation

- Use a standard circuit breaker and fuse conforming with the rating of the air conditioner. Failure to do so may result in electric shock or product failure.
- Contact an authorized service center when you install or relocate the air conditioner. Failure to do so may result in serious injury or product failure.
- Always use a power plug and socket with a ground terminal. Failure to do so may result in electric shock or product failure
- Install the panel and the cover of the control box safely. Failure to do so may result in explosion or fire.
- Install a dedicated electric outlet and circuit breaker before you use the air conditioner. Failure to do so may result in electric shock or product failure.
- Use a standard circuit breaker and fuse conforming with the rating of the air conditioner. Failure to do so may result in electric shock or product failure.
- Do not modify or extend the power cable. If the power cable or cord has scratches or skin peeled off or deteriorated then it must be replaced. It may result in fire or electric shock.
- Be cautious when you unpack or install the air conditioner. Failure to do so may result in serious injury or product failure.
- Do not install the air conditioner on an unstable surface or where there may be a danger of it falling. It may result in death, serious injury, or product failure.
- Use inflammable gas (nitrogen) to inspect leak and to purge air, using compressed air or inflammable gas may cause fire or explosion.

4 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Operation

- Do not let the air conditioner run for a long time when the humidity is very high or when a door or window has been left open. Failure to do so may result in product failure.
- Make sure that the power cord is not pulled or damaged while the air conditioner is operating. Failure to do so may result in fire, electric shock, or product failure.
- Do not place any objects on the power cord. It may result in electric shock or product failure.
- Do not turn on or off the air conditioner by plugging in or unplugging the power plug. It may result in fire or electric shock.
- Do not touch, operate or repair the air conditioner with wet hands. It may result in electric shock or product failure.
- Do not place a heater or other heating appliances near the power cable. It may result in fire, electric shock, or product failure.
- Do not allow water to run into the air conditioner. It may result in explosion or fire.
- Do not leave flammable substances such as gasoline, benzene and thinner near the air conditioner. It may result in explosion or fire.
- Do not use the air conditioner for an extended period of time in a small place without ventilation. Ventilate the place regularly. Failure to do so may result in explosion or fire.
- When there is a gas leak, ventilate sufficiently before using the air conditioner again. Failure to do so may result in explosion or fire.
- Unplug the power plug if there is a noise, smell or smoke coming from the air conditioner. Failure to do so may result in explosion or fire.
- Stop operating and close the window in storm or hurricane. If possible remove the product from the window before hurricane arrives
- Do not touch the electrostatic filter after opening the front grille. Failure to do so may result in electric shock or product failure.
- Contact an authorized service center when the air conditioner is submerged into water due to flooding. Failure to do so may result in explosion or fire.
- Be cautious water could not enter the product
- Make sure to ventilate sufficiently when this air conditioner and a heating appliance such as a heater are used simultaneously. Failure to do so may result in fire, serious injury, or product failure.
- Turn the main power off and unplug the power plug when you clean or repair the air conditioner. Failure to do so may result in death, serious injury, or product failure.
- Unplug the power plug when the air conditioner is not used for an extended period of time. Failure to do so may result in product failure.
- Do not place any objects on the air conditioner. It may result in product failure.
- For inner cleaning, contact an Authorized Service Center or a dealer.
Do not use harsh detergent that causes corrosion or damage on the unit.
Harsh detergent may also cause failure of product, fire, or electronic shock.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

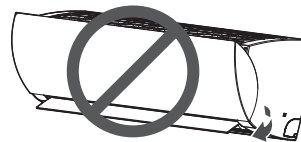
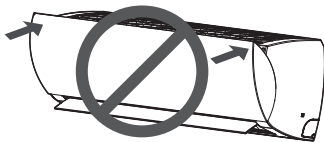
CAUTION

Installation

- Make sure to check if there is a refrigerant leak after you install or repair the air conditioner. Failure to do so may result in product failure.
- Install the drain hose properly for smooth drainage of condensed water. Failure to do so may result in product failure.
- Keep level even when installing the product.
- Install the air conditioner where the noise from the outdoor unit or the exhaust gas will not inconvenience the neighbors. Failure to do so may result in conflict between neighbors.
- When transporting the equipment, there should be at least 2 or more people, or a forklift. It may result in serious injury.
- Do not install the air conditioner where it will be exposed to sea wind (salt spray) directly. It may result in product failure.

Operation

- Do not expose people, animals or plants to the cold or hot wind from the air conditioner. It may result in serious injury.
- Do not use the product for special purposes, such as preserving foods, works of art, etc. It is a consumer air conditioner, not a precision refrigeration system. It may result in death, fire or electric shock.
- Do not block the inlet or outlet of air flow. It may result in explosion or product failure.
- Do not use strong cleaning agents or solvents when you clean the air conditioner, or spray water. Use a smooth cloth. It may result in serious injury or product failure.
- Never touch the metal parts of the air conditioner when you remove the air filter. It may result in serious injury or product failure.
- Do not place any objects on the air conditioner. It may result in product failure.
- Always insert the filter securely after cleaning. Clean the filter every two weeks or more often if necessary.
- Do not insert hands or other objects through the air inlet or outlet while the air conditioner is operating. It may result in electric shock.
- Do not drink the water drained from the air conditioner. It may result in serious health complications.
- Use a sturdy stool or ladder when you clean, maintain or repair the air conditioner at a height. Failure to do so may result in serious injury or product failure.
- Do not mix the batteries for the remote control with other types of batteries or mix new batteries with used batteries. Failure to do so may result in product failure.
- Do not recharge or disassemble the batteries. Failure to do so may result in explosion, fire or serious injury.
- Stop using the remote control if there is a battery fluid leak. If your cloth or skin is exposed to the battery fluid from a leak, wash it off with clean water. Failure to do so may result in serious injury.
- If you swallow the battery fluid from a leak, wash out the inside of your mouth thoroughly and then consult a doctor. Failure to do so may result in serious health complications.
- Do not open or close the front panel by force during the front panel moving.
- Should open front panel after lift down front panel slowly when the product is operating.



6 TABLE OF CONTENTS

TABLE OF CONTENTS**2 TIPS FOR SAVING ENERGY****3 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS****7 BEFORE USE**

- 7 Components
- 7 Operation ranges
- 8 Health care
- 9 Using remote control
- 10 - Inserting batteries
- 10 - Installing remote control holder

11 BASIC FUNCTIONS

- 11 Cooling your room
- 11 Heating your room
- 11 Removing humidity
- 12 Airing your room
- 12 Adjusting fan speed
- 12 Adjusting air flow direction
- 12 Setting timer
- 12 - Setting current time
- 13 - Turning on air conditioner automatically at a set time
- 13 - Turning off air conditioner automatically at a set time
- 13 - Canceling timer setting
- 13 - Setting sleep mode

14 ADVANCED FUNCTIONS

- 14 Changing room temperature quickly
- 14 Indoor air purification
- 15 Plasma purification operation
- 15 Auto operation
- 16 Auto changeover operation
- 16 °C/°F Conversion
- 16 Energy Control mode
- 17 Silent mode
- 17 Display screen brightness
- 18 Operating air conditioner without the remote control
- 19 Restarting air conditioner automatically

20 MAINTENANCE

- 22 Cleaning air filter
- 22 Cleaning 3M Multi protection filter

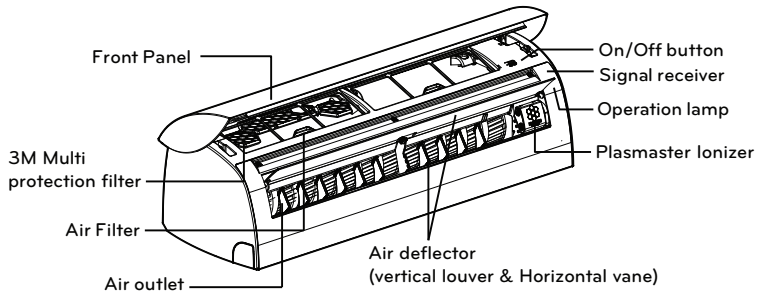
23 TROUBLESHOOTING

- 23 Self-diagnosis function
- 23 Before requesting service

BEFORE USE

Components

Indoor unit

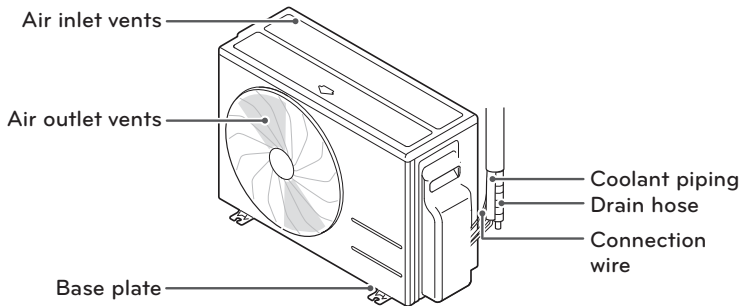


* The feature can be changed according to a type of model.

! NOTE

- The number of operation lamps and their locations may vary, depending on the model of the air conditioner.

Outdoor unit



* The feature can be changed according to a type of model.

Operation ranges

The table below indicates the temperature ranges the air conditioner can be operated within.

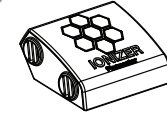
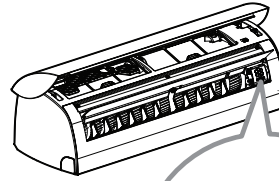
Mode	Indoor temperature	outdoor temperature
Cooling	18°C~32°C	-10°C~48°C
Heating	16°C~30°C	-15°C~24°C

8 BEFORE USE

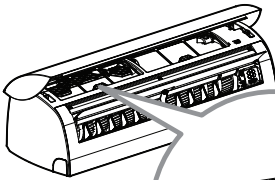
Health care

3M Multi protection filter

- 1 By providing maximum space with minimum material, 3M Multi protection filter is the most efficient design which creates maximum filtration space while being stable and balanced in structure.
- 2 Common odor filter removes ordinary odors that cause migraine and chronic fatigue.
- 3 The filter blocks neuraminidase and hemagglutinin, which is activated when the virus breaks up from host cell to proliferate.



<Plasmaster Ionizer>



<3M Multi protection filter>

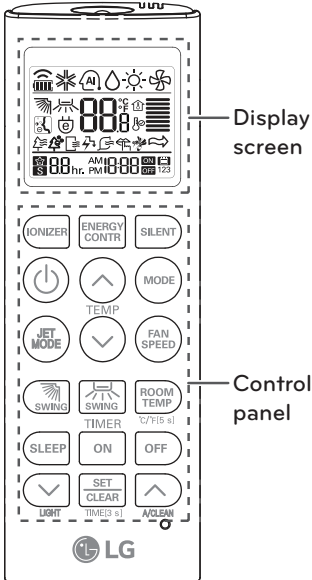
Plasmaster ionizer

- 1 Plasmaster ion particles sterilize the aerial bacteria and other harmful substances.
- 2 Plasmaster ion sterilize not only the air going through the air conditioner, but all surrounding harmful substances and even odor.

Using the remote control

You can operate the air conditioner more conveniently with the remote control. You will find the buttons for the additional functions below the down of the display screen.

Wireless remote control



Control panel	Display screen	Description
		IONIZER button* : Plasmaster Ionizer sterilize the aerial bacteria and other harmful substances.
		Sleep mode auto button* : Sets the sleep mode auto operation.
		Temperature adjustment buttons : Adjusts the room temperature when cooling and heating.
	-	On/Off button : Turns the power on/off.
		Indoor fan speed button : Adjusts the fan speed.
		Operation mode selection button* : Selects the operation mode. Cooling operation (❄️) / Auto operation or auto changeover (🔄) / Dehumidifying operation (💧) / Heating operation (🔥) / Air circulation (🌀)
		Jet cooling/heating button* : Warms up or cools down the indoor temperature within a short period of time.
		Air flow direction button : Adjusts the air flow direction vertically or horizontally.
		Temperature display button : Displays the room temperature. Also changes unit from °C to °F if pressed for 5 seconds.
		Timer button : Sets the current time and the start / end time.
		Navigation and functions button* : Adjusts the time and sets the special functions. 🕒 Operates SILENT mode / 🔄 Operates E/Control mode / 🔄 Auto clean silent Mode and E/Control are not available at the same time
	-	Adjusts the brightness of the indoor unit display
	-	Set/clear button : Sets or cancels functions.
	-	Reset button : Resets the air conditioner settings.

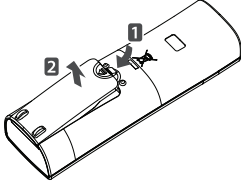
* Some functions may not be supported, depending on the model.

10 BEFORE USE

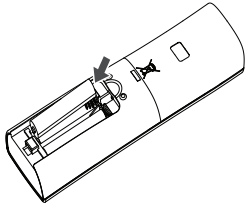
Inserting batteries

Insert batteries before using the remote control. The battery type used is AAA (1.5 V).

- 1 Remove the battery cover.



- 2 Insert the new batteries and make sure that the + and - terminals of the batteries are installed correctly.



- 3 Reattach the battery cover.

NOTE

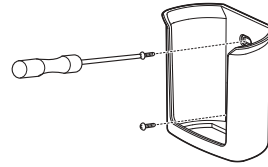
- If the display screen of the remote control starts to fade, replace the batteries.

Installing the remote control holder

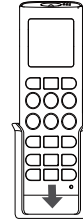
Install the holder where there is no direct sunlight to protect the remote control.

- 1 Choose a safe and easily-accessible place.

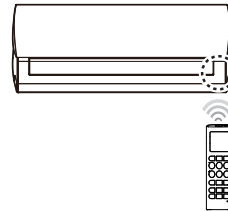
- 2 Fix the holder by fastening the 2 screws firmly with a screwdriver or using adhered double-sided adhesive tape.



- 3 Slide the remote control into the holder.

**Operating method**

Point the remote control towards the signal receiver at the bottom of the air conditioner to operate it.




**NOTE**

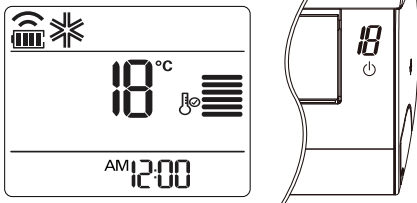
- The remote control may operate other electronic devices if pointed towards them. Make sure to point the remote control towards the signal receiver of the air conditioner.
- For proper operation, use a soft cloth to clean the signal transmitter and receiver.



BASIC FUNCTIONS

Cooling your room

(Cooling operation)




- 1 Press  to turn on the power.
- 2 Press  repeatedly to select the cooling operation.
-  is displayed on the display screen.

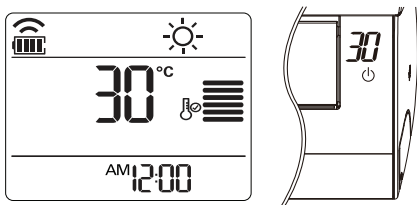




- 3 Press  or  to set the desired temperature.
- The temperature range is 18°C(64°F) ~ 30°C(86°F).

Heating your room

(Heating operation)

- 1 Press  to turn on the power.
- 2 Press  repeatedly to select the heating operation.
-  is displayed on the display screen.



- 3 Press  or  to set the desired temperature.
- The temperature range is 16°C(60°F) ~ 30°C(86°F).




! NOTE

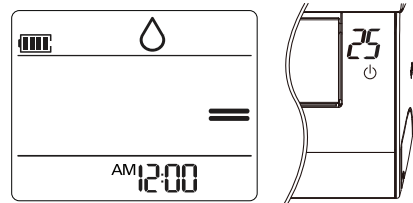
- Cooling-only models do not support this function.

Removing humidity

(Dehumidifying operation)

This mode removes excess moisture from an environment with high humidity or in the rainy season, in order to prevent mold from setting in. This mode adjusts the room temperature and the fan speed automatically to maintain the optimal level of humidity.

- 1 Press  to turn on the power.
- 2 Press  repeatedly to select the dehumidifying operation.
-  is displayed on the display screen.



! NOTE

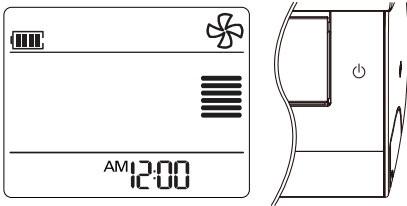
- In this mode you cannot adjust the desired temperature, as it is adjusted automatically. Also, the desired temperature is not displayed on the display screen.

12 BASIC FUNCTIONS

Airing your room (Air Circulation operation)

This mode only circulates the indoor air without changing the room temperature.

- 1 Press to turn on the power.
- 2 Press repeatedly to select the air circulation operation.
 - is displayed on the display screen.



- 3 Press to adjust the fan speed.

Adjusting fan speed

- 1 Press repeatedly to adjust the fan speed.
 - Select if you want natural air. The fan speed adjusts automatically.

Remark	Speed
	High
	Medium-High
	Medium
	Medium-Low
	Low
	Natural Wind

Adjusting air flow direction

- 1 To adjust the direction of the air flow horizontally, press repeatedly and select the desired direction.
 - Select to adjust the direction of the air flow automatically.
- 2 To adjust the direction of the air flow vertically, press repeatedly and select the desired direction.
 - Select to adjust the direction of the air flow automatically.

NOTE

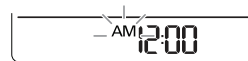
- Adjusting the air flow direction vertically may not be supported, depending on the model.
- Adjusting the air deflector arbitrarily may cause product failure.
- If you restart the air conditioner, it starts to operate with the previously set direction of air flow, so the air deflector may not match icon displayed on the remote control. When this occurs, press or to adjust the direction of air flow again.

Setting timer

You can use timer function to save energy and to use the air conditioner more efficiently.

Setting current time

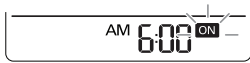
- 1 Press and hold it for longer than 3 seconds.
 - The AM/PM icon flickers at the bottom of the display screen.



- 2 Press or to select the minutes.
- 3 Press to finish.

Turning on air conditioner automatically at a set time

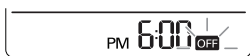
- 1 Press .
- The icon below flickers at the bottom of the display screen.



- 2 Press or to select the minutes.
- 3 Press to finish.
- 4 When setting the timer, current time and ON icon are displayed on the display screen indicating that the desired time is set.

Turning off air conditioner automatically at a set time

- 1 Press .
- The icon below flickers at the bottom of the display screen.



- 2 Press or to select the minutes.
- 3 Press to finish.
- 4 When setting the timer, current time and OFF icon are displayed on the display screen indicating that the desired time is set.

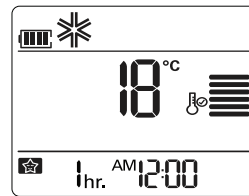
Canceling timer setting

- 1 Press .
- To cancel all timer settings, press .

Setting sleep mode

Use the sleep mode to turn off the air conditioner automatically when you go to sleep.

- 1 Press to turn on the power.
- 2 Press .
- 3 Press or to select the hour (up to 7 hours).
- 4 Press to finish.
- is displayed on the display screen in sleep mode.



NOTE

- In the Cooling and Dehumidifying modes, the temperature increases by 1°C after 30 minutes and by a further 1°C after another 30 minutes for a more comfortable sleep.
- The temperature increases with up to 2°C from the preset temperature.
- Fan speed can't be changed in case of sleep mode. Super low fan speed is set up at cooling and low fan speed is set up at heating.



14 ADVANCED FUNCTIONS

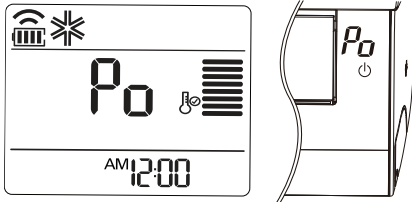
ADVANCED FUNCTIONS

The air conditioner offers some additional advanced functions.

Changing room temperature quickly (Jet Cool/Heat operation)

This mode allows you to cool indoor air quickly in summer or warm it quickly in winter.

- 1 Press  to turn on the power.
- 2 Press .



- In jet cooling mode, strong air blows out at a temperature of 18°C for 30 minutes.
- In jet heating mode, strong air blows out at a temperature of 30°C for 30 minutes.




! NOTE

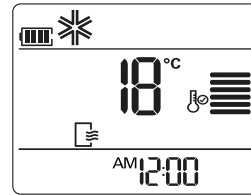
- In Air Circulation, Auto, or Auto Changeover mode, this function cannot be used.
- This function may not be supported, depending on the model.

Indoor air purification

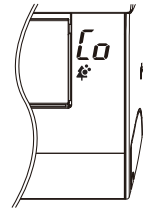
Plasmaster Auto Cleaning

In the cooling and dehumidifying operations, moisture is generated inside the indoor unit. Use the auto cleaning function to remove such moisture.

- 1 Press  to turn on the power.
 - 2 Press .
-  is displayed on the display screen.



- If you turn off the power, the fan operates for 30 minutes and the vane is almost closed. The plasmaster filter and plasmaster ionizer also operate to purify and sterilize inside of the indoor unit during auto clean operation.



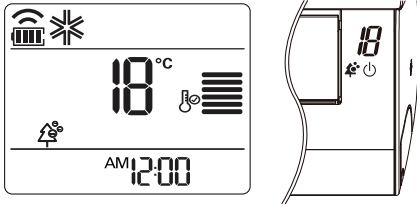
! NOTE

- Some buttons cannot be used while the auto cleaning function is in operation.

Plasmaster purification operation

Ion particles from Plasmaster Ionizer developed by LG sterilize the aerial bacteria and other harmful substances.

- 1 Press to turn on the power.
- 2 Press .
 - is displayed on the display screen.



! NOTE

- You can use this function by pressing without turning the air conditioner on.
- Both the plasma lamp and the cooling lamp light up while plasma purification is in operation.
- This function may not be supported, depending on the model.

Auto operation (Artificial intelligence)

Cooling-only models

In this mode, the fan speed and the temperature adjust automatically, based on the room temperature.

- 1 Press to turn on the power.
- 2 Press repeatedly to select auto operation.
 - is displayed on the display screen.
- 3 Press or to select the desired operation code if the temperature is higher or lower than the desired temperature.

Code	Description
2	Cool
1	Cool slightly
0	Maintain room temperature
-1	Heat slightly
-2	Heat

! NOTE

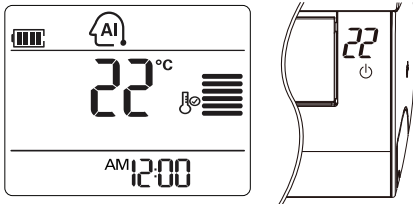
- In this mode, you cannot adjust the fan speed, but you can set the air deflector to rotate automatically.
- This function may not be supported, depending on the model.

16 ADVANCED FUNCTIONS

Auto Changeover operation

This mode changes the operation mode automatically to maintain the set temperature at $\pm 2^{\circ}\text{C}$.

- 1 Press to turn on the power.
- 2 Press repeatedly to select the auto changeover operation.
- is displayed on the display screen.

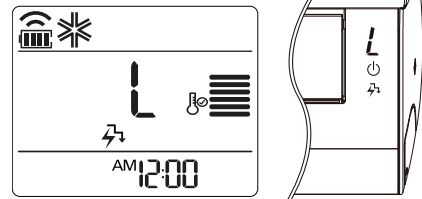


- 3 Press or to set the desired temperature.
- The temperature range is $18^{\circ}\text{C}(64^{\circ}\text{F}) \sim 30^{\circ}\text{C}(86^{\circ}\text{F})$.
- 4 Press repeatedly to select the fan speed.

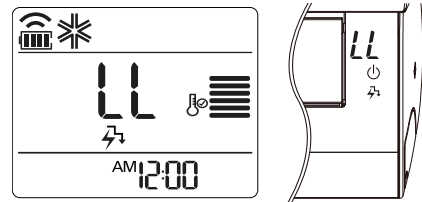
NOTE

- This function may not be supported, depending on the model.

- 1 Press to turn the power on.
- 2 Press .
- is displayed on the display screen.



1 Step Entrance



2 Step Entrance

Energy Control mode Function available under the below temperature set

- Cooling-possible temperature range:
Indoor $18^{\circ}\text{C}(64^{\circ}\text{F}) \sim 30^{\circ}\text{C}(86^{\circ}\text{F})$,
Outdoor $21^{\circ}\text{C}(70^{\circ}\text{F}) \sim 32^{\circ}\text{C}(90^{\circ}\text{F})$

$^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ Conversion

The unit converts from $^{\circ}\text{C}$ to $^{\circ}\text{F}$ or from $^{\circ}\text{F}$ to $^{\circ}\text{C}$ if Room Temperature KEY is pressed for 5 seconds.

Energy Control mode

This mode gives the effect of the power saving. (Setting available in air cooling mode)

- 1 step : The power Input in cooling mode is decreased by 25% compared to rated power Input
- 2 step : The power Input in cooling mode is decreased by 50% compared to rated power Input




NOTE

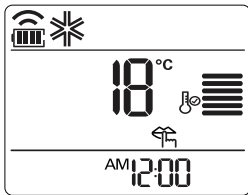
- In Cooling mode, this function can be used.
- Every time E/Control on wireless remote controller is pressed, 1Step, 2Step, functions release are repeated and switched. Wanted temperature appears for 5 sec.
- Capacity may decrease when outdoor unit Energy Control mode is selected.

Silent mode

It is to prevent potential claims by neighbors, reducing noise from outdoor units.

The outdoor unit sound pressure in cooling and heating mode is decreased by 3dB compared to the rated sound pressure

- 1 Press  to turn the power on.
- 2 Press  .
-  is displayed on the display screen.



Silent mode function available under the below temperature set


- Cooling-possible temperature range:
Indoor 18°C (64°F) ~ 30°C (86°F),
Outdoor 18°C (64°F) ~ 43°C (109°F)
- Heating-possible temperature range:
Indoor 16°C (60°F) ~ 30°C (86°F),
Outdoor 6°C (43°F) ~ 24°C (75°F)

! NOTE

- Setting available only under operation-ON
Silent Mode and E/Control are not available at the same time. If E/Control is pressed under Silent Mode, Silent Mode is released and E/Control works.
- Capacity may decrease when outdoor unit silent mode is selected.
- In Air Circulation, Humidity mode, this function cannot be used.

Display screen brightness

You can adjust the brightness of the indoor unit display screen.

- 1 Press  .
Turn on/off the Display screen.

! NOTE

This function may not be supported, depending on the model.

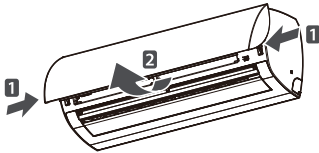
18 ADVANCED FUNCTIONS

Operating air conditioner without the remote control

You can use the On/Off button of the indoor unit to operate the air conditioner when the remote control is unavailable. However, the fan speed is set to high.

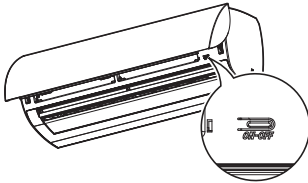
In case of turning On

- 1 Open the front panel.
- Lift up both sides of the cover slightly.



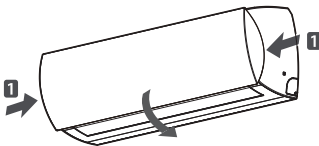
* The feature can be changed according to a type of model.

- 2 Press the On/Off button.



* The feature can be changed according to a type of model.

- 3 Close the front panel as soon as you turn on/off button.
- Lift down both sides of the panel slightly.



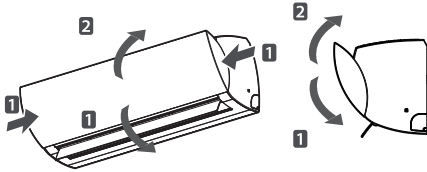
- For cooling and heating models, the operation mode changes, depending on the room temperature.

Room temp.	Set temp.	Operation mode
Below 21°C	24°C	Heating operation
Above 21°C and below 24°C	23°C	Dehumidifying operation
Above 24°C	22°C	Cooling operation

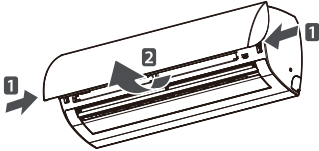
- For cooling-only models, the temperature is set to 22°C.

In case of turning Off

- 1 Close the front panel.
- Lift down both sides of the panel slightly.

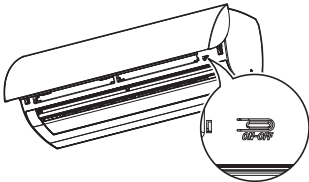


- 2 Open the front panel.
- Lift up both sides of the cover slightly.



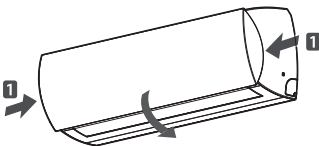
* The feature can be changed according to a type of model.

- 3 Press the On/Off button.



* The feature can be changed according to a type of model.

- 4 Close the front panel as soon as you turn on/off button.
- Lift down both sides of the panel slightly.

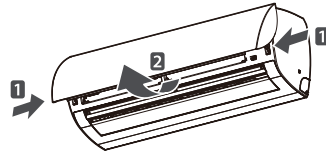


Restarting air conditioner automatically

When the air conditioner is turned on again after a power failure, this function restores the previous settings. This function is a factory default setting.

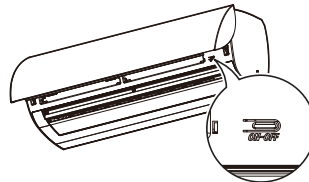
Disabling auto restart

- 1 Open the front cover.
- Lift up both sides of the cover slightly.



* The feature can be changed according to a type of model.

- 2 Press the On/Off button and hold it for 6 seconds.
- The unit will beep twice and the lamp will blink 6 times.



* The feature can be changed according to a type of model.

- To re-enable the function, press the On/Off button and hold it for 6 seconds. The unit will beep twice and the blue lamp will blink 4 times.

NOTE

- If you press and hold the On/Off button for 3 – 5 seconds instead of 6 seconds, the unit will switch to the test operation.
- In the test operation, the unit blows out strong air for cooling for 18 minutes and then returns to the factory default settings.

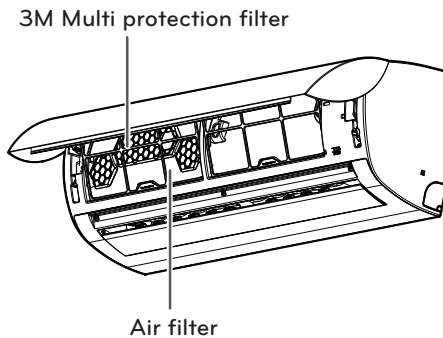
MAINTENANCE

If the air conditioner will not be used for an extended of time, dry the air conditioner to maintain it in best condition.

- 1 Dry the air conditioner in Fan mode for 3 to 4 hours and disconnect the power plug. There may be internal damage if moisture is left in components.
- 2 Before using the air conditioner again, dry the inner components of the air conditioner in Fan mode for 3 to 4 hours. This will help to remove odor which is generated from moisture.

Clean the product regularly to maintain optimal performance and to prevent possible breakdown.

* This may not be provided, depending on the model.



* The feature can be changed according to type of model.

Type	Description	Interval
Air filter	See "Cleaning the filter."	2 weeks
Plasmaster ionizer	See "Cleaning the Plasmaster ionizer"	6 months
3M Multi protection filter	See "3M Multi protection filter"	1 month
Indoor unit	Clean the Indoor unit surface by using a soft, dry cloth.	Regularly
	Clean the condensate drain pipe.	Every 4 months
	Clean the condensate drain pan.	Once a year
	Thoroughly clean the heat exchanger.	Once a year
	Replace the remote control batteries.	Once a year
Outdoor unit	Use steam to clean the heat exchanger coils and the panel vents. (consult with technician)	Regularly
	Clean the fan.	Once a year
	Clean the condensate drain pan.	Once a year
	Verify that all the fan assembly is firmly tightened.	Once a year
	Verify that electric components with jets of air.	Once a year
	Clean the electric components with jets of air.	Once a year

Cleaning the Plasmaster Ionizer(Optional)

- Turn off the power and unplug the power cord.
- Use dry cotton bud to remove any dust.

Note : The plasmaster ionizer may not be included in some models.



⚠ CAUTION

- Turn off the power and unplug the power cord before you perform any maintenance; otherwise it may cause electric shock.
- Never use water that is hotter than 40°C(104°F) when you clean the filters. It may cause deformation or discoloration.
- Never use volatile substances when you clean the filters. They may damage the surface of the product.
- Do not washed the 3M filter with water, because the filter can be damaged

! NOTE

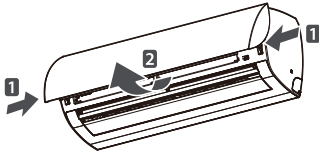
- The location and shape of the filters may differ, depending on the model.
- Make sure to clean the heat exchanger coils of the outdoor unit regularly, as dirt collected in the coils may decrease the operational efficiency or increase energy costs.

22 MAINTENANCE

Cleaning air filter

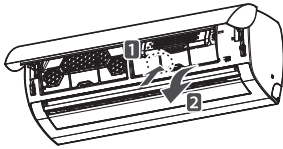
Clean the air filter once every 2 weeks or more if necessary.

- 1 Turn off the power and unplug the power cord.
- 2 Open the front cover.
 - Lift up both sides of the cover slightly.



* The feature can be changed according to a type of model.

- 3 Hold the knob of the air filter, lift it up slightly and remove it from the unit.



* The feature can be changed according to a type of model.

- 4 Clean the filter with a vacuum cleaner or with warm water.
 - If dirt is difficult to remove, wash the filter in lukewarm water with detergent.
- 5 Dry the filter in the shade.

Cleaning 3M Multi Protection Filter

- 1 Turn off the power and unplug the power cord.
- 2 Open the front cover and remove the air filter (see "Cleaning air filter").
- 3 Pull out the 3M Multi Protection Filter



* The feature can be changed according to a type of model.

- 4 Use a vacuum cleaner to remove dirt, Do not wash the 3M Multi Protection Filter with water, because the filter can be damaged.

NOTE

- The location and shape of the filters may differ, depending on the model.
- The 3M Multi protection filter may not be included in some model.

TROUBLESHOOTING

Self-diagnosis function

This product has a built-in self-diagnosis function. If an error occurs, the lamp of the indoor unit will blink in 2 second intervals. If this occurs, contact your local dealer or service center.

Before requesting service

Please check the following before you contact the service center. If the problem persists, contact your local service center.

Problem	Possible causes	Corrective action
Abnormal operating conditions.	<ul style="list-style-type: none"> There is a burning smell and a strange sound coming from the unit. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the air conditioner, unplug the power cord and contact the service center.
	<ul style="list-style-type: none"> Water leaks from the indoor unit even when the humidity level is low. 	
	<ul style="list-style-type: none"> The power cord is damaged or generating excessive heat. 	
	<ul style="list-style-type: none"> A switch, a circuit breaker (safety, ground) or a fuse is not operated properly. 	
The air conditioner does not work.	<ul style="list-style-type: none"> The air conditioner is unplugged. 	<ul style="list-style-type: none"> Check whether the power cord is plugged into the outlet.
	<ul style="list-style-type: none"> A fuse is blown or the power supply is blocked. 	<ul style="list-style-type: none"> Replace the fuse or check if the circuit breaker has tripped.
	<ul style="list-style-type: none"> A power failure has occurred. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the air conditioner when a power failure occurs. When the power is restored, wait 3 minutes, and then turn on the air conditioner.
	<ul style="list-style-type: none"> The voltage is too high or too low. 	<ul style="list-style-type: none"> Check if the circuit breaker has tripped.
	<ul style="list-style-type: none"> The air conditioner turned off automatically at a preset time. 	<ul style="list-style-type: none"> Press the power button again.
	<ul style="list-style-type: none"> Battery setting is wrong in the remote controller. 	<ul style="list-style-type: none"> Is the battery inserted in Remoted controller? Is the battery inserted with the correct terminal (+)(-)? Even if you check the upper lists, the air conditioner does not operate. Please replace new batteries.

24 TROUBLESHOOTING

ENGLISH

Problem	Possible causes	Corrective action
<p>The air conditioner does not generate cool air.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Air is not circulating properly. 	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that there are no curtains, blinds or furniture blocking the front of the air conditioner.
	<ul style="list-style-type: none"> • The air filter is dirty. 	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the air filter once every 2 weeks. • See "Cleaning Air Filter" for more information.
	<ul style="list-style-type: none"> • The room temperature is too high. 	<ul style="list-style-type: none"> • In summer, it may take some time to cool indoor air. • In this case, select the jet cool operation to cool indoor air quickly.
	<ul style="list-style-type: none"> • Cold air is escaping from the room. 	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that no cold air is escaping through ventilation points in the room.
	<ul style="list-style-type: none"> • The desired temperature is higher than the set temperature. 	<ul style="list-style-type: none"> • Set the desired temperature to a level lower than the current temperature.
	<ul style="list-style-type: none"> • There is a heating source nearby. 	<ul style="list-style-type: none"> • Avoid using a heat generator such as an electric oven or a gas burner while the air conditioner is in operation.
	<ul style="list-style-type: none"> • Air circulation operation is selected. 	<ul style="list-style-type: none"> • In the air circulation operation, air blows from the air conditioner without cooling or heating the indoor air. • Switch the operation mode to the cooling operation.
<ul style="list-style-type: none"> • Outside temperature is too high. 	<ul style="list-style-type: none"> • The cooling effect may not be sufficient. 	
<p>The air conditioner does not generate warm air.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • When the heating mode is started. • Vane is almost closed and air flow does not come out. • Even though outdoor unit is already begun to operate. 	<ul style="list-style-type: none"> • This symptom is normal. • Please wait until the unit is preparing warm air. • This function prepare to blow warm air.
	<ul style="list-style-type: none"> • Defrosting mode is being done in the outdoor unit. 	<ul style="list-style-type: none"> • In heating mode, ice/frost is built up on the coils when the outside temperature fall down. • This function remove a layer of frost on the coil. • Please wait until this operation is completed. It takes about 15 mins.
	<ul style="list-style-type: none"> • Outside temperature is too low. 	<ul style="list-style-type: none"> • The heating effect may not be sufficient.

Problem	Possible causes	Corrective action
The air-conditioner stops during operation.	<ul style="list-style-type: none"> The air conditioner is suddenly turn off. 	<ul style="list-style-type: none"> The timer function could be operated. If the timer function would operate, the air-conditioner can be turn off. Check the timer setting is correct.
	<ul style="list-style-type: none"> A power failure has occurred during operation. 	<ul style="list-style-type: none"> There is the Auto Restart Function. It is a default setting. This function can turn on the unit automatically when the power is restored. If you live in frequent power failure area, this function would be useful.
Indoor unit is still operating even when the power is being turned off.	<ul style="list-style-type: none"> Auto-Clean mode is being operated. This function is to remove the rest of moisture indoor unit. 	<ul style="list-style-type: none"> Please, wait until the end of functions. It will be inhibit a fungal growth. If you do not want this feature, you can turn off to press .
Mist is discharged from the air outlet of the indoor unit.	<ul style="list-style-type: none"> The cooled air from the air conditioner makes mist. 	<ul style="list-style-type: none"> When the room temperature is down, this phenomenon will disappear.
Water leaks from the outdoor unit.	<ul style="list-style-type: none"> In the heating operations, condensed water drop from the heat exchanger. 	<ul style="list-style-type: none"> This symptom need to install drain hose under the base pan. Contact the installer.
Operating noise or vibration.	<ul style="list-style-type: none"> Clicking sound Clicking sound can be heard either when the unit starts or stops due to movement of reversing valve. Creaking sound The plastic parts of the indoor unit make sound of shrinks and expands due to a sudden temperature change. The water flowing sound, Blowing sound The flow of refrigerant through the air conditioner is switching, noise can be heard. 	<ul style="list-style-type: none"> These are normal symptoms. After a moment, it will be silent.
The indoor unit gives out odor.	<ul style="list-style-type: none"> The air smells bad because a musty or cigarettes odor may be absorbed into the indoor unit and discharged with airflow. 	<ul style="list-style-type: none"> If the smell does not disappear, you need to wash filter or heat exchanger. Contact the installer.





English Disposal of waste batteries/accumulators

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to batteries/accumulators of Your product it means they are covered by European Directive 2006/66/EC.
2. This symbol may be combined with chemical symbols for mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) if the battery contains more than 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.
3. All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
4. The correct disposal of Your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
5. For more detailed information about disposal of Your old batteries/accumulators, please contact Your city office, waste disposal service or the shop where You purchased the product.

French Mise au rebut des piles ou batteries usagées

1. Le pictogramme d'une poubelle barrée sur les piles ou batteries accompagnant votre produit indique qu'elles sont conformes à la Directive européenne 2006/66/CE.
2. Ce symbole peut être associé aux symboles chimiques du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb) si la batterie contient plus de 0,0005 % de mercure, 0,002 % de cadmium ou 0,004 % de plomb.
3. Toutes les piles et batteries doivent être collectées séparément et transportées par les services de voirie municipaux vers des installations spécifiques de collecte des déchets, identifiées en conséquence par le gouvernement ou par les autorités locales.
4. Le traitement correct de vos piles ou batteries usagées contribue à protéger l'environnement et la santé des personnes et des animaux.
5. Pour plus d'informations sur le traitement de vos piles ou batteries usagées, merci de bien vouloir vous adresser votre mairie, au service de la voirie ou au magasin où vous avez acheté le produit.

Italian Smaltimento di batterie/accumulatori esausti

1. Quando questo simbolo del contenitore della spazzatura con ruote barrato è affisso sulle batterie/accumulatori, indica che il prodotto è coperto dalla Direttiva europea 2006/66/CE.
2. Questo simbolo può essere combinato con i simboli del mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) se la batteria contiene più di 0,0005% di mercurio, 0,002% di cadmio o 0,004% di piombo.
3. Tutte le batterie/accumulatori devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici e nei punti di raccolta designati dal governo o autorità locali.
4. Il corretto smaltimento delle vecchie batterie/accumulatori consente di evitare conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana.
5. Per informazioni più dettagliate relative allo smaltimento delle vecchie batterie/accumulatori rivolgersi alla propria azienda di servizi ambientali o al servizio di smaltimento del negozio in cui avete acquistato il prodotto.

Swedish Avfallshandtering batterier/ackumulatorer

1. När den här överkorsade soptunnan finns påsat batterier/ackumulatorer på din apparat betyder detta att de lyder under European Directive 2006/66/EC.
2. Denna symbol kan vara kombinerad med kemiska symboler för kvicksilver (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) om batteriet innehåller mer än 0,0005 % kvicksilver, 0,002 % kadmium eller 0,004 % bly.
3. Alla batterier/ackumulatorer skall hanteras åtskilda från vanligt hushållsavfall och föras till särskilt för ändamålet avsedda uppsamlingsplatser utsedda av myndigheterna.
4. Rätt avfallshandtering av dina gamla batterier/ackumulatorer medverkar till att förhindra negativa konsekvenser för miljön, för djurs och människors hälsa.
5. För ytterligare, detaljerad information om hanteringen av dina gamla batterier/ackumulatorer ber vi dig ta kontakt med berörd myndighet på din plats eller med den affär där du köpt din apparat.

Dutch Afgewerkte batterijen/accu's wegdoen

1. Wanneer dit symbool van een doorgestreepte afvalbak op wielen op (de verpakking van) het door gebruikte product is afgebeeld, wil dat zeggen dat het product valt onder de Europese Richtlijn 2006/66/EG.
2. Dit symbool kan samen met de chemische symbolen voor kwik (Hg), cadmium (Cd) en lood (Pb) worden gebruikt als de batterij of de accu meer dan 0,0005% kwik, 0,002% cadmium of 0,004% lood bevat.
3. Batterijen en accu's moeten altijd gescheiden van het gemeentelijke huisvuil worden weggegaan via speciale inzameladressen die door de landelijke of de plaatselijke overheid zijn aangewezen.
4. Door afgewerkte batterijen en accu's op de juiste manier weg te doen helpt u mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van mens en dier te voorkomen.
5. Bel voor meer informatie over het opruimen van afgewerkte batterijen en accu's de afdeling Milieudienst van het gemeentehuis van uw woonplaats, het dichtstbijzijnde erkende inleveradres of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Finnish Käytettyjen paristojen/akkujen hävitys

1. Rastilla peitetyn roskakorin symbolilla varustetut paristot/akut noudattavat Eurooppalaista direktiiviä 2006/66/EC.
2. Mikäli paristo tai akku sisältää yli 0,0005% elohopeaa, 0,002% kadmiumia tai yli 0,004% lyijyä, voi tämä symboli sisältää näiden kemiallisten aineiden lyhenteet kuten elohopea (Hg), kadmium (Cd) tai lyijy (Pb).
3. Kaikki paristot/akut tulisi hävittää erikseen kotitalousjätteestä ja ne tulisi toimittaa hävitettäväksi valtion tai paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.
4. Käytettyjen paristojen/akkujen oikea hävitystapa auttaa estämään mahdollisia negatiivisia vaikutuksia ympäristöle, eläin- ja ihmisterveydelle.
5. Käytettyjen paristojen/akkujen hävityksestä saat lisätietoja ottamalla yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jätteenkäsittely-yhtiöön tai tuotteen hankintapaikkaan.

German Entsorgung alter Batterien/Akkus

1. Wenn sich dieses Symbol mit durchgestrichenem Müllimer auf den Batterien/Akkus Ihres Produkts befindet, bedeutet das, dass sie die EG-Richtlinie 2006/66/EC erfüllen.
2. Dieses Symbol kann mit chemischen Symbolen für Quecksilber (Hg), Kadmium (Cd) oder Blei kombiniert sein, wenn die Batterie mehr als 0,0005 % Quecksilber, 0,002 % Kadmium oder 0,004 % Blei enthält.
3. Alle Batterien/Akkus sollten getrennt vom Hausmüll über die ausgewiesenen Sammelstellen entsorgt werden, die von staatlichen oder regionalen Behörden dazu bestimmt wurden.
4. Die ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer alten Batterien/Akkus hilft bei der Vermeidung möglicher negativer Folgen für Mensch, Tier und Umwelt.
5. Beim Wunsch nach ausführlicheren Informationen über die Entsorgung Ihrer alten Batterien/Akkus wenden Sie sich bitte an Ihre Stadt- oder Gemeindeverwaltung, die für Sie zuständige Abfallbehörde oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Danish Bortskaffelse af brugte batterier/akkumulatorer

1. Når du ser symbolet med en affaldspand med kryds over på dine batterier/akkumulatorer, så betyder det, at produktet er underlagt det europæiske direktiv 2006/66/EF.
2. Symbolet kan være kombineret med de kemiske symboler for kviksølv (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb), hvis batteriet indeholder mere end 0,0005% kviksølv, 0,002% kadmium eller 0,004% bly.
3. Alle batterier/akkumulatorer bør bortskaffes på separat vis, og ikke som husholdningsaffald, men via specielle opsamlingssteder, der er udepeget af de offentlige eller lokale myndigheder.
4. Når du bortskaffer dine gamle batterier/akkumulatorer på korrekt vis, hjælper du med til at forhindre mulige negative konsekvenser på miljøet samt på dyrs og menneskers sundhed.
5. Ønsker du yderligere oplysninger om bortskaffelse af dine gamle batterier/akkumulatorer, skal du kontakte de offentlige myndigheder, genbrugspladsen eller butikken, hvor du købte produktet.

Greek	Απόρριψη παλιών μπαταριών/συσσωρευτών
	<ol style="list-style-type: none"> Όταν το σύμβολο με τον διαγραμμένο τροχόφορο καθό απορριμμάτων βρίσκεται επάνω σε μπαταρίες/συσσωρευτές του προϊόντος, αυτό σημαίνει ότι καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/96/ΕΚ. Αυτό το σύμβολο ενδέχεται να συνδυάζεται με χημικά σύμβολα για υδράργυρο (Hg), κάδμιο (Cd) ή μόλυβδο (Pb) εάν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,0005% υδράργυρο, 0,002% κάδμιο ή 0,004% μόλυβδο. Όλες οι μπαταρίες/συσσωρευτές θα πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, στις προβλεπόμενες εγκαταστάσεις συλλογής που έχει δημιουργήσει το κράτος ή οι τοπικές αρχές. Η σωστή απόρριψη των παλιών μπαταριών/συσσωρευτών συμβάλλει στην πρόληψη αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον, τα ζώα και την υγεία των ανθρώπων. Για αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των παλιών μπαταριών/συσσωρευτών, επικοινωνήστε με το δήμαρχο σας, την υπηρεσία αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.
Spanish	Eliminación de baterías o acumuladores agotados
	<ol style="list-style-type: none"> Si aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado en las baterías o acumuladores de su producto, significa que éstos se acogen a la Directiva Europea 2006/96/CE. Este símbolo puede aparecer junto con símbolos químicos de mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) si la batería contiene más de un 0,0005% de mercurio, un 0,002% de cadmio o un 0,004% de plomo. Las baterías o acumuladores no deberán tirarse junto con la basura convencional, sino a través de los puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales. La correcta recogida y tratamiento de las baterías o acumuladores antiguos contribuye a evitar las potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente, los animales y la salud pública. Para más información sobre la eliminación de baterías o acumuladores antiguos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el comercio en el que adquirió el producto.
Portuguese	Eliminação de baterias /acumuladores
	<ol style="list-style-type: none"> Quando este símbolo com um caixote do lixo aparece nas baterias/acumuladores do seu produto, significa que estão cobertos pela Directiva Europeia 2006/66/EC. Este símbolo pode ser combinado com símbolos químicos para mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) se a bateria contiver mais de 0.0005% de mercúrio, 0.002% de cádmio ou 0.004% de chumbo. Todas as baterias/acumuladores devem ser eliminadas em separado do lixo municipal através dos serviços de recolha designados pelas autoridades locais ou nacionais. A eliminação correcta das baterias/acumuladores usadas ajuda a prevenir consequências negativas potenciais para o ambiente e para a saúde humana e animal. Para informações mais detalhadas sobre a eliminação das suas baterias/acumuladores, contacte por favor os serviços de reciclagem locais, ou o local onde adquiriu o produto.
Slovak	Likvidácia odpadových batérií/akumulátorov
	<ol style="list-style-type: none"> Ak je na batériách/akumulátoroch vášho výrobku priložený v krúžku preškrtnutý symbol nádoby na smeti, znamená to, že spadajú pod európsku smernicu 2006/66/EC. Tento symbol môže byť kombinovaný s chemickými symbolmi pre ortuť (Hg), kadmium (Cd) alebo olovo (Pb) v prípade ak batéria obsahuje viac ako 0,0005% ortuti, 0,002% kadmia alebo 0,004% olova. Všetky batérie/akumulátory by sa mali likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení ustanovených štátnymi alebo miestnymi úradmi. Správna likvidácia vašich starých batérií/akumulátorov pomôže zabrániť negatívnym následkom na životné prostredie, zdravotný stav ľudí a zvierat. Viac informácií o likvidácii vašich starých batérií/akumulátorov vám poskytne váš mestský úrad, firma na likvidáciu odpadu alebo obchod kde ste si výrobok kúpili.
Czech	Likvidace nepoužitelných baterií/akumulátorů
	<ol style="list-style-type: none"> Tento symbol přeškrtnuté popelnice na bateriích/akumulátorech znamená, že se na ně vztahuje evropská směrnice 2006/06/ES. Tento symbol může být kombinován s chemickou značkou rtuti (Hg), kadmia (Cd) nebo olova (Pb), pokud baterie obsahuje více než 0,0005% rtuti, 0,002% kadmia nebo 0,004% olova. Všechny baterie/akumulátory je nutno likvidovat odděleně od běžného domovního odpadu, využijte k tomu určená sběrná místa dle pokynů národních nebo místních úřadů. Správná likvidace starých baterií/akumulátorů pomůže chránit životní prostředí před možnými negativními dopady na prostředí a zdraví lidí a zvířat. Podrobnější informace o likvidaci starých baterií/akumulátorů vám sdělí vaše radnice, zpracovatel odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.
Croatian	Odlaganje starih baterija/akumulatora na otpad
	<ol style="list-style-type: none"> Kada su baterije/akumulatori za vaš uređaj označene prekrštenom kantom za smeće, to znači da se na njih odnosi Europska direktiva 2006/66/EC. Taj simbol može biti otišnut u kombinaciji s kemijskim simbolima za žutu (Hg), kadmij (Cd) ili olovo (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005% žute, 0,002% kadmija ili 0,004% olova. Sve baterije/akumulatore treba odložiti zasebno od kućanskog otpada te pri tome treba koristiti odlagališta koja je odredila vlada ili lokalna uprava. Ispravno odlaganje starih baterija/akumulatora doprinosi već sprječavanju negativnih posljedica po okoliš, zdravlje životinja i ljudi. Dodatne informacije o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradske uprave, službe za zbrinjavanje otpada ili trgovine u kojoj ste proizvod kupili.
Hungarian	Használt elemek/akkumulátorok hulladékkezelése
	<ol style="list-style-type: none"> Ha a termék elemeire/akkumulátoraira ez az áthúzott kerékes kuka szimbólum van elhelyezve, az azt jelenti, hogy megfelel a 2006/66/EC európai irányelvnek. Ezt a szimbólumot a higany (Hg), a kadmium (Cd), illetve az ólom (Pb) vegyjével is lehet kombinálni, ha az adott elem 0,0005%-nál több higányt, 0,002%-nál több kadmiumot, illetve 0,004%-nál több ólmot tartalmaz. Minden elemek/akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell kezelni, a kormány, illetve a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtésközpontokon. A régi elemek/akkumulátorok megfelelő hulladékkezelése segít megelőzni a környezetre, illetve állatok és emberek egészségére gyakorolt lehetséges negatív következményeket. A régi elemek/akkumulátorok hulladékkezelésével kapcsolatos részletes tájékoztatásért forduljon az önkormányzat irrodájához, a hulladékkezelő szolgáltathoz, illetve ahhoz az üzlethez ahol a terméket vásárolta.
Polish	Utylizacja zużytych baterii/akumulatorów
	<ol style="list-style-type: none"> Symbol przekreślonego kosza na śmieci znajdujący się na bateriach/akumulatorach produktu oznacza, że objęte one są dyrektywą europejską 2006/06/WE. Symbol ten może znajdować się w obecności chemicznych oznaczeń rtęci (Hg), kadmu (Cd) lub ołowiu (Pb), jeżeli bateria zawiera ponad 0,0005% rtęci, 0,002% kadmu lub 0,004% ołowiu. Wszystkie baterie/akumulatory powinny być utylizowane w oddzieleniu od innych odpadów komunalnych przez jednostki wyznaczone do tego celu przez władze rządowe lub lokalne. Poprawna utylizacja zużytych baterii/akumulatorów pomoże zapobiec możliwym negatywnym wpływom na środowisko, zwierzęta i ludzkie zdrowie. W celu uzyskania więcej informacji na temat utylizacji zużytych baterii/akumulatorów należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, zakładem usług komunalnych lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Latvian	Izlietojo bateriju/akumulatoru likvidēšana
<ol style="list-style-type: none"> 1. Uz jūsu izstrādājuma baterijām/akumulatoriem, kas marķēti ar krusteniski pārsvītrotu atkrituma konteineru simbolu, attiecas Eiropas direktīva 2006/96/EK. 2. Šis simbols var papildināt dzīvsudraba (Hg), kadmija (Cd) vai svina (Pb) ķīmisko elementu simbolu, ja akumulators satur vairāk nekā 0,0005% dzīvsudraba, 0,002% kadmija vai 0,004% svina. 3. Visas baterijas/akumulatori ir jālikvidē valsts vai pašvaldības nozīmētās speciālās atkritumu savākšanas vietās, atsevišķi no mājsaimniecības atkritumiem. 4. Pareizi atbrīvojoties no vecajām baterijām/akumulatoriem, tiks novērsta iespējami nelabvēlīgās sekas uz apkārtni, vidi un cilvēku veselību. 5. Lai saņemtu sīkaku informāciju par atbrīvošanu no vecajām baterijām/akumulatoriem, lūdzu, sazinieties ar savas pašvaldības biroju, atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kur nopirkāt šo izstrādājumu. 	
Estonian	Kasutatud patareide/akude käitlemine
<ol style="list-style-type: none"> 1. Kui teie toote patareide/akudel on ristiga läbi kriipsutatud rätastega prügikonteineriga märgis, tähendab see, et nendele rakendub Euroopa Liidu direktiiv 2006/96/EÜ. 2. Seda sümbolit võib täiendada elavhõbeda (Hg), kaadmiumi (Cd) või plii (Pb) keemilise tähise, kui patarei/aku sisaldab üle 0,0005% elavhõbedat, üle 0,002% kaadmiumi või üle 0,004% pliid. 3. Kõigi patareide/akude käitlemine peab toimuma olmprengiveost eraldi, riiklikult või kohaliku omavalitsuse poolt määratud spetsiaalsete kogumispunktide kaudu. 4. Teie vanade patareide/akude nõuetekohane käitlemine aitab ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele. 5. Täpsema teabe saamiseks oma vanade patareide/akude käitlemise kohta pöörduge palun kohaliku omavalitsuse/jäätme käitlusteavetööde poole või kauplusse, kust te antud toote ostsite. 	
Lithuanian	Panaudotų maitinimo elementų/akumuliatorių išmetimas
<ol style="list-style-type: none"> 1. Jei gaminyje pažymėtas šiuo perbrauktos šukšlių dėžės su ratukais ženku, tai reiškia, kad šis gaminys yra reglamentuojamas pagal Europos Sąjungos Direktyvą 2006/96/EB. 2. Jeigu maitinimo elemente yra daugiau nei 0,0005% gyvsidabrio, kadmio (Cd) arba 0,004% švino, šis ženklas gali būti naudojamas kartu su cheminiais gyvsidabrio (Hg), 0,002% kadmio arba švino (Pb) ženklais. 3. Visi maitinimo elementai/akumuliatoriai turi būti išmetami atskirai, ne su buitinėmis atliekomis; juos reikia atiduoti į tam skirtus surinkimo punktus, kuriuos įrengia vyriausybė arba vietos valdžios institucijos. 4. Tinkamai išmetę senus maitinimo elementus/akumuliatorius, padėsite apsaugoti aplinką, gyvūnų ir žmonių sveikatą nuo galimų neigiamų padarinių. 5. Išsamesnės informacijos apie senų maitinimo elementų/akumuliatorių išmetimą teiraukitės savo miesto savivaldybės administracijoje, atliekų tvarkymo tarnyboje arba pardotuviuje, kurioje įsigijote šį gaminį. 	
Turkish	Kullanılmış pil ve akümülatörlerin elden çıkarılması
<ol style="list-style-type: none"> 1. Üstünde çarpı işaretli bulunan tekerlekli çöp bidonu sembolünün ürününiüzün üstünde olması, bu ürünü Avrupa Birliği Yönergesi 2006/96/EC kapsamında olduğunu belirtir. 2. Bu sembol, pillerin %0,0005 oranında cıva, %0,002 oranında kadmium veya %0,004 oranında kurşun içerdiği durumunda cıva (Hg), kadmium (Cd) veya kurşun (Pb) kimyasal sembollerini ile bir arada bulunabilir. 3. Tüm piller ve akümülatörler, normal atık çöplerinden ayrı olarak, hükümet veya yerel idareler tarafından belirlenmiş olan toplama merkezlerinde atılmalıdır. 4. Bu tip kullanılmış pil/akümülatörlerin doğru olarak atılması hem çevreye hem de hayvan ve insan sağlığına verilebilecek potansiyel olumsuz sonuçları önleyecektir. 5. Kullanılmış pillerinizi/akümülatörlerinizi atılması ile ilgili olarak, bulunduğunuz yerdeki belediyeye, çöp atım hizmetini veren kuruluşlara veya ürünü satın aldığınız yerlere başvurabilirsiniz. 	
Slovenian	Odlaganje odpadnih baterij/akumulatorjev
<ol style="list-style-type: none"> 1. Če so baterije/akumulatorji v vašem izdelku označeni s simbolom prekrizanega smetnjaka na kolesih, zanje velja evropska direktiva 2006/96/ES. 2. Simbolu so lahko dodane tudi kemične oznake za živo srebro (Hg), kadmij (Cd) ali svinec (Pb), če baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra, 0,002 % kadmija ali 0,004 % svinca. 3. Vse baterije/akumulatorje odstranite ločeno od običajnih komunalnih odpadkov na namenskih zbirnih mestih, ki jih določijo vlada ali krajevne oblasti. 4. S pravilnim odlaganjem starih baterij/akumulatorjev pomagate preprečevati negativne posledice za okolje ter zdravje ljudi in živali. 5. Podrobnejše informacije o odstranjevanju starih baterij/akumulatorjev poiščite pri mestnem uradu, komunalni službi ali prodajalni, kjer ste izdelke kupili. 	
Bulgarian	Изхвърляне на батерии/акумулатори след изтичане на срока им на годност
<ol style="list-style-type: none"> 1. Ако към батерията/акумулаторите има символ на задраскан кош за отпадъци, това означава, че продуктът отговаря на Европейска директива 2006/96/EC. 2. Ако батерията съдържа над 0,0005% живак, 0,002% кадмий или 0,004% олово, този символ може да е придружен от химически знак, обозначаващи живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb). 3. Всички батерии/акумулатори трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения. 4. Правилното изхвърляне на непотребните батерии/акумулатори ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда, животните и човешкото здраве. 5. За по-подробна информация за изхвърлянето на непотребни батерии/акумулатори се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта. 	

Romanian	Eliminarea deșeurilor de baterii/acumulatoroare
<ol style="list-style-type: none"> 1. Dacă simbolul acestei pubele pe roți marcate cu o cruce este atașat la bateriile/acumulatoroarele produsului dvs., înseamnă că acestea intră sub incidența Directivei europene 2006/06/CE. 2. Acest simbol poate fi asociat cu simboluri de elemente chimice pentru mercur(Hg), cadmiu(Cd) sau plumb(Pb) dacă bateria conține o cantitate mai mare de 0,0005% de mercur, 0,002% de cadmiu sau 0,004% de plumb. 3. Toate bateriile/acumulatoroarele trebuie eliminate separat de deșeurile menajere municipale prin unități de colectare dedicate, desemnate de guvern sau de autoritățile locale. 4. Eliminarea corectă a vechilor dvs. baterii/acumulatoroare va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor. 5. Pentru informații mai detaliate despre eliminarea vechilor dvs. baterii/acumulatoroare, contactați biroul local, serviciul de eliminare a deșeurilor sau magazinul de la care ați achiziționat produsul. 	
Norwegian	Kaste brukte batterier/akkumulatorer
<ol style="list-style-type: none"> 1. Hvis batteriene/akkumulatorene i produktet er merket med symbolet som viser en søppeldunk med kryss over, er de omfattet av direktiv 2006/06/EF. 2. Dette symbolet kan være kombinert med de kjemiske tegnene for kvikksølv (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) hvis batteriene inneholder mer enn 0,0005 % kvikksølv, 0,002 % kadmium eller 0,004 % bly. 3. Alle batterier/akkumulatorer skal kastes atskilt fra restavfall og leveres ved offentlige spesialavfallsstasjoner. 4. Riktig håndtering av brukte batterier/akkumulatorer som avfall bidrar til å forhindre skader på miljøet og dyrs og menneskers helse. 5. Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bør håndtere brukte batterier/akkumulatorer som avfall, kan du ta kontakt med lokale myndigheter, renovasjonstjenesten på stedet eller butikken der du kjøpte produktet. 	
Russian	Утилизация старых батарей и аккумуляторов
<ol style="list-style-type: none"> 1. Символ на батарее или аккумуляторе, изображающий перечернутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2006/06/СЕ. 2. Данный символ может быть совмещен со знаком химического элемента: ртути(Hg), кадмия(Cd) или свинца(Pb), если батарея содержит более 0,0005% ртути, 0,002% кадмия или 0,004% свинца. 3. Все аккумуляторы и батареи следует утилизировать отдельно от бытового мусора, в специальных местах сбора, назначенных правительственными или местными органами власти. 4. Правильная утилизация старых батарей и аккумуляторов поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. 5. Для получения более подробных сведений об утилизации батарей и аккумуляторов обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт. 	
Serbian	Odlaganje baterija/akumulatora
<ol style="list-style-type: none"> 1. Ako je baterija/akumulator označen simbolom precrtane korpice za otpatke, znači da se na bateriju/akumulator odnosi Direktiva Evropske Unije 2006/66/EC. 2. Simbol može biti kombinovan sa hemijskim simbolima za živu (Hg), kadmijum (Cd) ili olovo (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmijuma ili 0,004% olova. 3. Sve baterije/akumulatore treba odložiti odvojeno od opšteg gradskog otpada, i to preko namenskih tačaka za prikupljanje, ustanovljenih od strane vlade ili lokalne uprave. 4. Ispravnim odlaganjem starih baterija/akumulatora sprečavate potencijalne negativne efekte na okolinu, zdravlje životinja i ljudi. 5. Dodatne informacije o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradske uprave, komunalnog preduzeća ili prodavnice u kojoj ste kupili proizvod. 	
Croatian	Odlaganje baterija/akumulatora na otpad
<ol style="list-style-type: none"> 1. Kada je baterija/akumulatoru vašeg proizvoda priložen ovaj znak prekrizane kante za otpad, to znači da se na tu bateriju/akumulator odnosi Europska direktiva 2006/66/EC. 2. Taj simbol može se pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom za živu (Hg), kadmij (Cd) ili olovo (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmija ili 0,004% olova. 3. Sve baterije/akumulatore treba odvojiti od kućanskog otpada i odložiti ih na mjesto koje je za otpad odredila vlada ili lokalna uprava. 4. Ispravnim odlaganjem starih baterija/akumulatora sprječavate negativan utjecaj na okoliš, zdravlje životinja i ljudi. 5. Dodatne informacije o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradske uprave, komunalne službe ili trgovine u kojoj ste kupili proizvod. 	


ENGLISH Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2006/66/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

FRANÇAIS Élimination de votre ancien appareil

1. Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2006/66/EC.
2. Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité.
3. Une élimination conforme aux instructions aidera à réduire les conséquences négatives et risques éventuels pour l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'information concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore la magasin où vous avez acheté ce produit.

ITALIANO Smaltimento delle apparecchiature obsolete

1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2006/66/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

SVENSKA Kasserings av din gamla apparat

1. När den här symbolen med en överkryssad soptunna på hjul sitter på en produkt innebär det att den regleras av European Directive 2006/66/EC.
2. Alla elektriska och elektroniska produkter bör kasserars via andra vägar än de som finns för hushållsavfall, helst via för ändamålet avsedda uppsamlingsanläggningar som myndigheterna utser.
3. Om du kasserar din gamla apparat på rätt sätt så bidrar du till att förhindra negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.
4. Mer detaljerad information om kasserings av din gamla apparat kan fås av kommunen, renhållningsverket eller den butik där du köpte produkten.

NEDERLANDS Uw oude toestel wegdoen

1. Als het symbool met de doorkruiste verwijfbare afvalbak op een product staat, betekent dit dat het product valt onder de Europese Richtlijn 2006/66/EC.
2. Elektrische en elektronische producten mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval, maar moeten worden ingeleverd bij speciale inzamelingspunten die door de lokale of landelijke overheid zijn aangewezen.
3. De correcte verwijdering van uw oude toestel helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid voorkomen.
4. Wilt u meer informatie over de verwijdering van uw oude toestel? Neem dan contact op met uw gemeente, de afvalophalendienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.

SUOMI Vanhojen laitteiden hävittäminen

1. Tämä merkki tuotteessa tarkoittaa, että tuote kuuluu sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU-direktiivin 2006/66/EY soveltamisalaan.
2. Kaikki elektroniset laitteet ovat ongelmajätettä, joten ne on toimitettava paikalliseen keräyspisteeseen.
3. Vanhan laitteen asianmukainen hävittäminen ehkäisee mahdollisia ympäristöön ja terveyteen kohdistuvia haittavaikutuksia.
4. Lisätietoa vanhan laitteen hävittämisestä saat ottamalla yhteyden paikallisiin viranomaisiin, kierrätyskeskukseen tai myymälään, josta ostit laitteen.

DEUTSCH Entsorgung von Altgeräten

1. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfallimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2006/66/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Geräts vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung der persönlichen Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung des alten Geräts erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt erworben haben.

DANSK Sådan smider du dit gamle apparat ud

1. Når der er et tegn med et kryds over en skraldespand, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2006/66/EC.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal smides ud et andet sted end gennem den kommunale affaldsordning ved hjælp af specielle indsamlingsfaciliteter, der er organiseret af staten eller de lokale myndigheder.
3. Korrekt bortskaffelse af dit gamle apparat er med til at forhindre mulige skadevirkninger på miljøet og menneskelig sundhed.
4. Mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan fås ved at kontakte dit lokale kommunekontor, renovationselskab eller den butik, hvor du købte produktet.

Ελληνικά Απόρριψη τη π λιά σ συσκευή

1. Οτ νέν προϊόν δι θέσι το δυμβολο ενό δι γρ μύσου κάλ θου πορριμμάτων, τότε το προϊόν κ λυπτετ ι πότην Ευρωπ ική Οδηγί 2006/66/ΕΟΚ.
2. Η πόρριψη όλων των ηλεκτρικών κ ηλεκτρονικών προϊόντων πρέπει ν γίνετ ι+ωριστά πότ γενικά οικι κά πορριμίτ τ μέσω κ θορισμένων ενκ τ στασευουλλογί πορριμμάτων, οι οποίοι έ+ουν δημιουργηθεί είτε πότην κυβέρνηση ή πότην τοπική ρ+ε+.
3. Η σωστή πόρριψη τη π λιά σ συσκευή θ βοθησει στην πορροπήτη νων ρητηκωνομικών α προ το περιβάλλον κ ιτην υγει του νθρώπου.
4. Πι πιο λεπτομερεί πληροφοριε σ+ετικά με την πόρριψη τη π λιά σ συσκευή , επικοινωνήστε με το ρμόδιότοπικό γρ φείο, υπηρεσί διάθεση οικι κάλ πορριμμάτων ή το μ γ ξι πότο οποίο γοράσ τετο προϊόν.

ESPAÑOL Cómo deshacerse de aparatos eléctricos y electrónicos viejos

1. Si en un producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que éste se acoge a la Directiva 2006/66/CE.
2. Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar de forma distinta del servicio municipal de recogida de basura, a través de puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
3. La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
4. Para obtener más información sobre cómo deshacerse de sus aparatos eléctricos y electrónicos viejos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

PORTUGUÊS	Eliminación do seu antigo aparelho
	<ol style="list-style-type: none"> Quando este símbolo de laço cruzado estiver afixado a um produto, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2006/66/EC. Todos os produtos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico através de pontos de recolha designados, facilitados pelo governo ou autoridades locais. A eliminação correcta do seu aparelho antigo ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. Para obter informações mais detalhadas acerca da eliminação do seu aparelho antigo, contacte as autoridades locais, um serviço de eliminação de resíduos ou a loja onde comprou o produto.
SLOVENČINA	Likvidácia váš ho starého prístroja
	<ol style="list-style-type: none"> Keď sa na produkte nachádza tento symbol prečiarknutej smetnej nádoby s kolieskami, znamená to, že daný produkt vyhovuje európskej Smernici č. 2006/66/EC. Všetky elektrické a elektronické produkty by mali byť zlikvidované oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom na to určených zberných zariadení, ktoré boli ustanovené vládou alebo orgánmi miestnej správy. Správnou likvidáciou starých zariadení pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre prostredie a ľudské zdravie. Podrobnejšie informácie o likvidácii starých zariadení nájdete na miestnom úrade, v službe na likvidáciu odpadu alebo u predajcu, kde ste tento produkt zakúpili.
ČESKY	Likvidace starých spotřebičů
	<ol style="list-style-type: none"> Pokud je u výrobku uveden symbol pojízdného kontejneru v přeškrtnutém poli, znamená to, že na výrobek se vztahuje směrnice Evropské unie číslo 2006/66/EC. Všchny elektrické a elektronické výrobky by měly být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení zřízených za tímto účelem vládou nebo místní samosprávou. Správný způsob likvidace starého elektrického spotřebiče pomáhá zamezit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví. Bližší informace o likvidaci starého spotřebiče získáte u místní samosprávy, ve sběrném zařízení nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.
HRVATSKI	Uklanjanje starog aparata
	<ol style="list-style-type: none"> Ako se na proizvodu nalazi simbol prekržižene kante za smeće, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2006/66/EC. Električni i elektronski proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već u posebna odlagališta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti. Pravilno odlaganje starog proizvoda sprečiče čiče potencijalne negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi. Podrobnije informacije o odlaganju starog proizvoda potražite u gradskom uredu, službi za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.
MAGYAR	Régi eszközök ártalmatlanítása
	<ol style="list-style-type: none"> A termékhez csatolt díjhúzó, keresek szeméttároló jel jelöli, hogy a termék a 2006/66/EC EU-direktíva hatálya alá esik. Minden elektromos és elektronikai terméket a lakossági hulladékot elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt begyűjtő eszközök használatával. Régi eszközöknek megfelelő ártalmatlanítási segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat. Ha több információra van szükségé régi eszközöknek ártalmatlanításával kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó környezetvédelmi szabályokat, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.
POLSKI	Utylizacja starych urządzeń
	<ol style="list-style-type: none"> Kiedy do produktu dołączony jest niniejszy przekreślony symbol kołowego pojemnika na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty dyrektywą 2006/66/EC. Wszystkie elektryczne i elektroniczne produkty powinny być utylizowane niezależnie od odpadów miejskich, z wykorzystaniem przeznaczonych do tego miejsc składowania wskazanych przez rząd lub miejscowe władze. Właściwy sposób utylizacji starego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnie negatywnemu wpływowi na zdrowie i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym produkt został kupiony.
EESTI	Kasutuskõlbmatu seadme käitlemise kord
	<ol style="list-style-type: none"> Kui seade on märgistatud selle elektri- ja elektroonikaseadmete lahuskogumist märgistava tähisega (ratastega prügikonteineri kujutis, millele on rist peale tõmmatud), tuleb toodet käidelda vastavalt Eurodirektiivile 2006/66/EÜ. Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata tavalise prügi hulka. Nad kuuluvad lahuskogumisele selleks määratud kogumispunktesid. Kasutuskõlbmatu tervikseadme käitlemine tavapärusist lahus on korraldatud selleks, et vältida negatiivseid tagajärgi, mida põhjustaksid seadme osade purunemisel vabaneda võivad ohtlikud jäätmed loodusele või inimorganismile. Täpsemat informatsiooni selle kohta, kuhu ja millal saab ära anda oma kasutamiskõlbmatu elektri- ja elektroonikaseadme, küsige kohalikul omavalitsusel, prügifirmalt või kauplusest, kust seadme ostsite.
LATVIEŠU	Vecās elektroierices nodošana
	<ol style="list-style-type: none"> Ja uz produkta ir simbols ar pārsvītrotu atkritumu tvertni, tas nozīmē, ka produkts ir iekļauts Eiropas direktīvā 2006/66/EC. Visi elektriskie un elektroniskie produkti ir jāutilizē, nododot pašvaldības īpaši noteiktās pieņemšanas vietās. Tos nedrīkst izmest parastās municipalitātes atkritumu urnās. Ievērojot prasības veco elektroierīču utilizēšanā, jūs pasargāsit apkārtejo vidi un cilvēku veselību no iespējami nelabvēlīgajām sekām, kādas varētu rasties, ierīcēm sadaloties nepiemērotā vietā. Lai gūtu plašāku informāciju par veco ierīču utilizēšanas iespējām, sazinieties ar pilnētās pašvaldību, atkritumu savākšanas saimniecību vai veikalu, kurā ierīci iegādājāties.
LIETUVIŲ K.	Senos įrangos atliekų tvarkymas
	<ol style="list-style-type: none"> Užbrauktas konteinerio simbolis priverčia mus atkreipti dėmesį, kad įranga saugo Europos direktyva 2006/66/EC. Visos elektros ir elektroninės įrangos atliekos turi būti renkamos atskirai ir neišmetamos į atliekų konteinerį kartu su kitomis komunalinėmis atliekomis, taikant specialią atliekų surinkimo sistemą, patvirtintą vyriausybės ar vietos valdžios. Taisingas senos įrangos atliekų tvarkymas, padės išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Dėl išsamesnės informacijos apie senos įrangos tvarkymą, prašome kreiptis į miesto valdžią, atliekų perdavimo tarnybą arba parduotuvę, kurioje pirkote įrangą.
TÜRKÇE	Eski cihazların atılması
	<ol style="list-style-type: none"> Bu çarpı işaretli terkerlekli çöp tenekesi sembollü ürünün 2006/66/EC Avrupa Yönergesi kapsamında olduğunu gösterir. Tüm elektrikli ve elektronik ürünler hükümetin ya da mahalli yetkililerin gözetirdiği toplama tesislerine atılmalıdır. Eski cihazların uygun biçimde atılması çevreye ve insan sağlığına zararlı potansiyel negatif sonuçları önler. Eski cihazların atılmasıyla ilgili daha detaylı bilgi almak için lütfen mahalli yetkililerle, katı atık servisiyle ya da ürünü aldığınız mağaza ile iletişime geçiniz. EEE Yönetmeliğine uygundur.

SLOVENŠČINA	Odstranjevanje stare naprave
<p>1. Če je izdelek označen s simbolom prekrizanega smetnjaka na kolesih, zanj velja evropska direktiva 2006/66/ES.</p> <p>2. Vse električne in elektronske izdelke odstranjujte ločeno od običajnih komunalnih odpadkov na namenskih zbirnih mestih, ki jih določijo vlada ali krajevne oblasti.</p> <p>3. S pravilnim odstranjevanjem stare naprave pomagajte preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.</p> <p>4. Podrobnejše informacije o odstranjevanju stare naprave poiščite pri mestnem uradu, komunalni službi ali prodajalni, kjer ste izdelek kupili.</p>	
БЪЛГАРСКИ	Изхвърляне на вашия стар уред
<p>1. Ако на продукта има символ на задраскан кош за отпадъци, това означава, че продуктът отговаря на Европейска директива 2006/66/ЕС.</p> <p>2. Всички електрически и електронни продукти трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.</p> <p>3. Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.</p> <p>4. За по-подробна информация за изхвърлянето на стария ви уред се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.</p>	
ROMANESTE	Eliminarea vechiului aparat
<p>1. Dacă simbolul acestei pubele pe roți marcate cu o cruce este atașat la un produs, înseamnă că produsul intră sub incidența Directivei europene 2006/66/CE.</p> <p>2. Toate produsele electrice și electronice trebuie eliminate separat de deșeurile menajere municipale prin unități de colectare dedicate, desemnate de guvern sau de autoritățile locale.</p> <p>3. Eliminarea corectă a vechiului dvs. aparat va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor.</p> <p>4. Pentru informații mai detaliate despre eliminarea vechiului dvs. aparat, contactați biroul local, serviciul de eliminare a deșeurilor sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.</p>	
NORSK	Kaste det brukte apparatet
<p>1. Hvis et produkt er merket med symbolet som viser en søppeldunk med kryss over, er det omfattet av direktiv 2006/66/EF.</p> <p>2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal kastes atskilt fra restavfall og leveres inn ved offentlige spesialavfallsstasjoner.</p> <p>3. Riktig håndtering av det brukte apparatet som avfall bidrar til å forhindre skader på miljøet og menneskers helse.</p> <p>4. Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bør håndtere det brukte apparatet som avfall, kan du ta kontakt med lokale myndigheter, renovasjonstjenesten på stedet eller butikken der du kjøpte produktet.</p>	
РУССКИЙ	Утилизация старого бытового прибора
<p>1. Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2006/66/CE.</p> <p>2. Все электрические и электронные устройства следует утилизировать отдельно от бытового мусора, в специальных местах сбора, назначенных правительственными или местными органами власти.</p> <p>3. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.</p> <p>4. Для получения более подробных сведений об утилизации оборудования обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.</p>	
SRPSKI	Odlaganje starog uređaja
<p>1. Simbol precrtane korpice za otpatke na proizvodu znači da se na njega odnosi Direktiva Evropske Unije 2006/66/EC.</p> <p>2. Sve električne i elektronske uređaje treba odložiti odvojeno od opšteg gradskog otpada, i to preko namenskih tačaka za prikupljanje, ustanovljenih od strane vlade ili lokalne uprave.</p> <p>3. Pravilno odlaganje starog uređaja pomoći će u sprečavanju potencijalnog negativnog uticaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi.</p> <p>4. Dodatne informacije o odlaganju starog uređaja zatražite od gradske uprave, komunalnog preduzeća ili prodavnice u kojoj ste kupili proizvod.</p>	
العربية	
<p>1. في حالة وجود هذا الرمز للصدوق المرود بعجلات عليه علامة × على أحد المنتجات، يعني ذلك أن هذا المنتج يغطيه التوجيه الأوروبي 2006/66/EC، جميع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية يجب التخلص منها بشكل منفصل عن النفايات المنزلية عبر منشآت التجميع المخصصة والمحددة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية.</p> <p>2. سيساعد التخلص من جهازك القديم بشكل صحيح في الحد من التبعات السلبية المحتملة للبيئة وصحة الإنسان.</p> <p>3. لمزيد من المعلومات المفصلة حول التخلص من جهازك القديم، يرجى الاتصال بمكتب الشركة في مدينتك أو خدمة التخلص من النفايات أو بالمحل الذي اشترت منه المنتج.</p>	

Information of Fluorinated greenhouse gases used Refrigerant of air conditioner

- Информация за флуорирани парниковити газове, използвани като хладилен агент в климатичите
- Informacja o fluor stankleničkim plinovima i rashladnom sredstvu klima uređaja
- Informace o fluorovaných skleníkových plynech použitých jako chladicí médium v klimatizační jednotce
- Information om fluorholdige drivhusgasser der anvendes som kølemiddel i klimaenlæg
- Informatie over gefluorineerde broeikasgassen gebruikt als refrigerant van air conditioner
- Teave fluoritud kasvuhoonegaaside kohta, mida kasutatakse kliimaseadme külmutusagensina
- Tiedot ilmastointilaitteen kylmäaineena käytetyistä fluoratuista hiilivedyistä
- Information sur les gaz à effet de serre fluorés utilisés dans le liquide réfrigérant des climatiseurs
- Im Kältemittel des Klimagerätes enthaltene fluorierte Treibhausgase
- Πληροφορίες σχετικά με τα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου που χρησιμοποιούνται στο ψυκτικό μέσο των κλιματιστικών
- A léghőködönélkül hűtőközegeként használt fluortartalmú, üvegházhatást okozó gázok
- Informazione di gas effetto serra al fluoro utilizzati per il refrigerante del condizionatore d'aria
- Кондиционер салқындатқышына пайдаланылатын фторланған парнек газы туралы мәлімет
- Informacija apie fluorotas dujas, sukeliančias šiltnamio reiškinį, naudojamas oro kondicionieriaus aušiklyje
- Информации за флуорираните стакленички гасови што се користат како разладни гасови во климатизерот
- Informasjon om fluoriserte drivhusgasser benyttet i klimaenleggets kjølemedium
- Informacje o fluorowych substancjach, mających wpływ na efekt cieplarniany, zawartych w czynniku chłodniczym klimatyzatora
- Informação sobre gases fluorinados com efeito de estufa utilizados no Refrigerante do ar condicionado
- Информация о фторсодержащих газах, вызывающих парниковый, эффект, которые содержатся в хладагенте кондиционера
- Podaci o fluorisanim gasovima koji imaju efekat staklene bašte, a koji se koriste kao sredstvo za hlađenje (refrigerant)
- Informácie o fluoridovaných skleníkových plynoch použitých v chladiacej zmesi klimatizačnej jednotky
- Información sobre los gases fluorados de efecto invernadero utilizados para la refrigeración del aire acondicionado
- Information om fluorerade växthusgaser som används i luftkonditioneringens kylmedel
- Вміст фторовмісних парникових газів у холодоагентах кондиціонерів повітря
- Informații privind gazele de seră fluorinate utilizate de agentul frigorific al aerului condiționat

■ معلومات عن غازات الاحتباس الحراري الفلورية المستخدمة كغازات تبريد في أجهزة تكييف الهواء

Commercial Name	Consisting of Gases	Total GWP (kg CO ₂ -eq)
Търговско наименование Trgovački naziv Obchodní název Handelsnavn Commerciële naam Kaubanimi Kauppanimi Nom commercial Handelsbezeichnung Όνομασία Εμπορίου Kereskedelmi név Nome commerciale Саудалы қатауы Komerčinis pavadinimas Комерцијално име Handelsnavn Nazwa handlowa Nome Comercial Торговая марка Komerčijalni naziv Obchodný názov Nombre comercial Kommersiellt namn Комерційна назва Denumirea comercială الاسم التجاري	Съдържащи се газове Sastav plinova Složení plynu Gasinhold Bestaande uit Gassen Koosneb gaasidest Kaasukoostumus Composition des gaz Enthaltene Gase Αποτελούμενο από Αέρια Összetevő gázok Consistente dei gas Газ құрамы Sudedamosios dujos Составен од гасовите Sammensetning av gasser Zawiera substancje Composição de Gases Состав газов Sastav gasova Zloženie plynov Composición gases Bestående av gaser Склад газу Conține gaze يشمل الغازات	Общо GWP (kg CO ₂ -eq) Ukupni GWP (kg CO ₂ -eq) Celkový GWP (kg CO ₂ -eq) Total GWP (kg CO ₂ -eq) Totaal GWP (kg CO ₂ -eq) Kokku GWP (kg CO ₂ -eq) Kokonais GWP (kg CO ₂ -eq) Total GWP (kg CO ₂ -eq) Gesamt-THP (kg CO ₂ -eq) Σύνολο-GWP (kg CO ₂ -eq) Öszesen-GWP (kg CO ₂ -eq) Totale-GWP (kg CO ₂ -eq) Барлығы GWP (kg CO ₂ -eq) Iš viso GWP (kg CO ₂ -eq) Вкупно GWP (kg CO ₂ -eq) Total GWP (kg CO ₂ -eq) Łącznie GWP (kg CO ₂ -eq) Total GWP (kg CO ₂ -eq) Общий GWP (kg CO ₂ -eq) Ukupno GWP (kg CO ₂ -eq) Celk. GWP (kg CO ₂ -eq) Total GWP (kg CO ₂ -eq) Total GWP (kg CO ₂ -eq) Загальний GWP (kg CO ₂ -eq) Total GWP (kg CO ₂ -eq) إجمالي GWP (كيلوجرام ثاني أكسيد الكربون مكافئ)
R410A	50% HFC-32 + 50% HFC-125	2087.5
R134a	100% HFC-134a	1430
R407C	23% HFC-32 + 25% HFC-125 + 52% HFC-134a	1773.85

GWP : Global Warming Potential

